

Chauffe-assiettes VBox60

Fiche de sécurité

VBox60 Tellerwärmer

Sicherheitsanleitung

VBox60 plate warmer

Safety manuel



Vous pouvez télécharger le [mode d'emploi](#) avec ce QR-code.

You can download the [user manual](#) with the following QR-code.

Sie können die [Kurzanleitung](#) mit diesem QR-Kode herunterladen.



Scan me

www.Valentine.ch

info@Valentine.ch



Bienvenue - Sécurité

Nous vous félicitons pour l'achat d'un chauffe assiettes VBox60, un produit de la haute qualité Valentine, renommée dans le monde depuis plus de 60 ans.

Ce produit vous offrira une haute performance pendant de nombreuses années en respectant quelques règles de base décrites dans ce manuel.

Avertissements:

Assurez vous que le raccordement de l'appareil a été effectué par une personne qualifiée et conformément aux normes en vigueur.

Cet appareil est conçu pour chauffer des assiettes et des plats, il n'est pas prévu pour réchauffer ou maintenir au chaud des mets.



Ne pas faire fonctionner sans surveillance!

Veillez à ce que les enfants n'accèdent pas à l'appareil et que les usagers soient convenablement instruits .



Les surfaces intérieures de l'appareil peuvent devenir très chaudes. Evitez tout contact direct avec les parois ou les rayons.

Risque de brûlures !



L'appareil doit être déconnecté de son alimentation électrique pendant une intervention avec des outils ou lors du remplacement de pièces.

Ne pas utiliser l'appareil si le câble d'alimentation présente un défaut. Le câble doit alors immédiatement être remplacé par un câble adéquat disponible chez Valentine Fabrique SA ou auprès de votre revendeur officiel.

La maison Valentine Fabrique SA se dégage de toute responsabilité pour les dégâts occasionnés par une mauvaise utilisation de l'appareil ou par un non respect des instructions de service

Willkommen - Sicherheit

Wir gratulieren Ihnen für den Kauf eines V-Box Tellerwärmers, ein Produkt der Valentine Qualität, seit über 60 Jahren in der ganzen Welt renommierter.

Dieses Produkt wird Ihnen während vielen Jahren eine hohe Leistung anbieten wenn Sie die hier beschriebenen Regeln respektieren.

Warnung :

Vergewissern Sie sich, dass der Anschluss durch einen Fachmann entsprechend den gültigen Normen ausgeführt wurde. Dieses Gerät ist zum Vorheizen von Tellern und Geschirr vorgesehen, nicht zum erwärmen oder warmhalten von Speisen.



Nicht ohne Aufsicht funktionieren lassen!

Sorgen Sie dafür, dass Kinder nicht an das Gerät kommen und die Benutzer richtig ausgebildet worden sind.



Die Inneren Flächen des Gerätes können sehr heiss werden. Vermeiden Sie jede unmittelbare Berührung der Wänden und Regalböden. **Verbrennungsgefahr !**



Das Gerät muss während jedem Eingriff mit Werkzeugen oder Ersatz von Komponenten von der Stromversorgung getrennt werden .

Den Tellerwärmer nicht benutzen wenn das elektrische Kabel einen Fehler aufweist. Es muss sofort durch eine Originalkabel , von Valentine oder direkt von Ihrem offiziellen Verkäufer, ersetzt werden.

Die Firma Valentine Fabrique SA ist nicht haftbar für Schäden, die infolge unsachgemässen Betrieb und durch Nichtbeachtung dieser Betriebsanleitung entstehen.

Welcome – Security

Congratulations on purchasing a Valentine VBox60 plate warmer, a product of the best quality well known throughout the world for more than 60 years.

By following the basic rules described in this manual, the product will provide high-level performance for many years.

Warning:

Make sure that the device is connected by a qualified person according to applicable standards. This device is designed to heat plates and dishes, not to reheat food or to keep the food warm.



Do not leave unattended!

Make sure that children do not have access to the device and that users are properly instructed.



Interior surfaces may become very hot. Avoid direct contact with the walls or the shelves.

Risk of burns!



The unit must be isolated from the main power supply before removing panels or servicing.

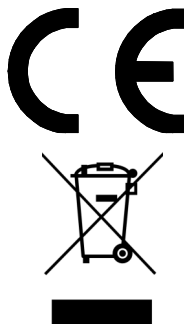
Do not use the device if the power cord is defective; it must then be immediately replaced by a proper cord provided by Valentine Fabrique SA or by your official dealer.

Valentine Fabrique SA and Valentine Equipment Ltd accept no liability for damage caused through improper operation of the device and failure to adhere these operating instructions.

Declaration of conformity

*Nous, fabricant
Wir, der Hersteller
We, the manufacturer*

Valentine Fabrique SA
Z.I. Moulin du Choc E
CH - 1122 Romanel-sur-Morges
Tél.: +41 21 637 37 40
Mail : info@valentine.ch
Internet : www.valentine.ch



*déclarons que ces produits sont conformes aux directives et normes suivantes:
erklären, dass diese Produkte folgenden Richtlinien und Normen entsprechen:
confirms that the above-mentioned products comply with the following standards*

Low Voltage Directive :	2014/35/UE
CEM Directive :	2014/30/UE
ROHS Directive :	2011/65/UE
WEEE Directive :	2012/19/UE

Applicables standards:	IEC 60335-1 :2013(ed 5.1) + am2 2016
	IEC 60335-2-49 ed.4.1
	IEC 61000-3-2 / 2014 (ed.4)
	EN 61000-6-3 ed. 2.1, EN 61000-6-1 ed.3

Romanel-sur-Morges, March 2022

Valentine Fabrique S.A.

C. Paris
CEO